

EROGATORE DI ENERGIA S700 L/XL

MANUALE DI INSTALLAZIONE, USO E MANUTENZIONE

© COPYRIGHT PLUS s.r.l. Via Braccesca, 80 - 48100 RAVENNA, ITALY ALL RIGHTS RESERVED

Plus s.r.l.

Div. marine Via Braccesca, 80 – 48100 Ravenna - ITALY tel 0544 270335 – fax 0544 271498 e-mail assistenza: service@plusmarine.com

Stampato in Italia: Giugno 2009

SOMMARIO

- Certificazione
- Accordo di Licenza d'Uso
- Certificato di Garanzia
- Limiti della Garanzia
- Rimedi Esclusivi

1 CONSIDERAZIONI SULLA SICUREZZA

- 1.1 Premessa
- 1.2 Note e Avvertenze Generali
- 1.3 Descrizione dell'erogatore
- 1.4 Personale addetto all'erogatore
- 1.5 Documentazione
- 1.6 Identificazione del Costruttore
- 1.7 Assistenza Tecnica
- 1.8 Targhetta identificativa

2 SPECIFICHE TECNICHE

2.1 Descrizione

3 INSTALLAZIONE

- 3.1 Avvertenze generali
- 3.2 Definizione delle aree compatibili
- 3.3 Controllo del contenuto della spedizione
- 3.4 Disimballo
- 3.5 Installazione
- 3.6 Smaltimento Apparecchiatura

4. UTILIZZO DELL' EROGATORE

- 4.1 Connessione utenza elettrica
- 4.2 Disconnessione utenza elettrica
- 4.3 Utilizzo presa E-Power

5 **MANUTENZIONE**

- 5.1Norme di Sicurezza
- 5.2 Manutenzione Ordinaria
- 5.3 Manutenzione Straordinaria

6 RICERCA GUASTI

- 6.1 Mancanza tensione su una presa
- 6.2 La lampada non si accende
- 6.3 Mancanza acqua in un rubinetto

7 SCHEMI

- -Disegni base
- -Disegni erogatore
- -Disegni connessioni
- -Schemi elettrici
- -Schemi modulo connessione
- -Schemi network

Certificazione

PLUS srl certifica che questo prodotto corrisponde alle specifiche pubblicate al momento della spedizione dalla fabbrica.

Nessuna parte di questa pubblicazione può essere riprodotta, depositata in un sistema di archivio dati, o trasmessa in qualsiasi forma e con qualsiasi mezzo, elettronico, meccanico, fotocopiatura, registrazione, o altrimenti, senza previa autorizzazione scritta di Plus srl.

Accordo di Licenza d'Uso

Questo prodotto contiene software all'interno di Eprom di sistema che é sviluppato, riservato e posseduto da Plus S.r.l.. Sorgente del programma e tutti gli altri diritti di proprietà' applicabili rimangono di Plus S.r.l.. Copia, compilazione inversa, o disassemblaggio del programma sono proibiti. Non c'é vincolo di confidenzialità a condizione che non si disassembli o si decompili il programma. Violazione di qualsiasi di queste condizioni risulterà in cessazione immediata di questa licenza.

Certificato di Garanzia

Plus S.r.I. garantisce il prodotto contro difetti nei materiali per un periodo di 12 mesi dalla data di spedizione. Durante il periodo di garanzia, Plus S.r.I. riparerà o sostituirà, a sua discrezione, parti che risultassero difettose.

Il servizio di garanzia consiste nella riparazione o sostituzione gratuita di parti difettose. Spese di spedizione per parti ritornate a Plus S.r.l. o ad un centro assistenza autorizzato saranno a carico del Cliente.

Ogni parte sostituita sarà garantita per il rimanente periodo della garanzia originale ed in ogni caso per non meno di 30 (trenta) giorni.

Limiti della Garanzia

La presente garanzia non sarà applicabile per difetti risultanti da uso improprio o inadeguato da parte del Cliente, modifiche non autorizzate o manutenzione impropria, utilizzo al di fuori le specifiche ambientali del prodotto o predisposizione impropria del sito di utilizzo.

Parti ed attrezzature non fabbricati da Plus S.r.I. sono soggetti alle condizioni specificate dai rispettivi fornitori.

NESSUN'ALTRA GARANZIA É ESPRESSA O IMPLICITA. Plus S.r.I. NON RICONOSCE SPECIFICATAMENTE LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIABILITÀ E ADEGUATEZZA PER UNO SCOPO PARTICOLARE.

Rimedi Esclusivi

I RIMEDI SUGGERITI IN QUESTO DOCUMENTO SONO A SOLO ED ESCLUSIVO USO DEL CLIENTE.

Plus S.r.I. NON SARÀ RESPONSABILE PER QUALSIASI DANNO DIRETTO, INDIRETTO, SPECIALE, ACCIDENTALE O CONSEGUENTE, SIA SE BASATO SU CONTRATTO, TORTO O ALTRA TEORIA LEGALE.

1 CONSIDERAZIONI SULLA SICUREZZA

1.1 Premessa

Questa apparecchiatura è considerata in Classe di Sicurezza I (provvista con terminale di terra protettiva). PRIMA DI FORNIRE TENSIONE verificare che l'alimentazione corrisponda alla tensione disponibile sulla linea elettrica, i fusibili corretti siano installati, e tutte le Precauzioni di sicurezza siano adottate (vedere i seguenti avvertimenti).

1.2 Note e Avvertenze Generali

- PRIMA DI ACCENDERE L'APPARECCHIATURA, L'eventuale terminale di terra protettiva dell'unità deve essere collegato al conduttore di terra del cavo di alimentazione (da rete elettrica).
- L'azione di protezione non deve essere resa inefficace dall'utilizzo di cavo privo di conduttore di terra. La messa a terra del Neutro non costituisce una protezione sufficiente.
- Le istruzioni di Assistenza Tecnica sono fornite per uso da parte di personale addestrato a tale scopo. Per evitare shock pericolosi da scarica elettrica, non effettuare alcuna assistenza tecnica se non qualificato per eseguirla.
- Qualsiasi interruzione del conduttore di protezione (terra), sia internamente che esternamente all'apparecchiatura, costituirà una potenziale causa di pericolo di shock che potrebbe risultare in ingiuria personale.
- In qualsiasi momento si constati che la protezione sia stata disattivata, l'apparecchiatura deve essere resa inoperativa e salvaguardata da uso non consentito. Utilizzare solamente fusibili con tensione, corrente e tipo (rapido, ritardato)specificati. Non utilizzare fusibili riparati e non cortocircuitare i portafusibili. Queste manomissioni potrebbero causare pericolo di shock o incendio.
- Non operare sull'apparecchiatura in presenza di gas o vapori infiammabili. L'utilizzo di qualsiasi apparato elettrico in tali circostanze costituisce un sicuro rischio per la sicurezza.
- Non installare parti di ricambio non originali e non apportare qualsiasi modifica non autorizzata all'apparecchiatura.
- Qualsiasi messa a punto, manutenzione e riparazione dell'apparecchiatura aperta sotto tensione deve essere evitata per quanto possibile e, quando inevitabile, deve essere eseguita da persona esperta che sia cosciente dei rischi conseguenti.
- I condensatori all'interno dell'apparecchiatura potrebbero essere ancora carichi anche se l'apparecchiatura è stata scollegata dalla sorgente di alimentazione. Questa energia, presente in diversi punti, potrebbe provocare ingiuria personale se contattata accidentalmente.
- Per le operazioni di pulizia esterna NON utilizzare idropulitrici che potrebbero danneggiare le guarnizioni di tenuta delle apparecchiature di protezione elettrica causando corti circuiti con conseguenti danni alle persone.

1.3 Descrizione dell'erogatore \$700

L'erogatore di servizi S700 è ideato per l'impiego come punto di distribuzione di energia elettrica, acqua, segnali dati,informazioni, avvisi, aria compressa, aspirazione e altro in porti turistici.

Con questo erogatore l'utente che deve usufruire di un servizio può accedervi da solo, molto semplicemente, in sicurezza e in qualsiasi momento semplicemente attivando il erogatore tramite il sistema a chiave elettronica ed effettuando alcune elementari operazioni di connessione con i propri servizi. I dispositivi interni controllo e di contabilizzazione dei consumi danno agli utenti la sicurezza di un servizio continuativo, personalizzato, verificabile ed economico.

Per l'apparecchiatura elettrica sono adottate le fondamentali norme per la sicurezza al pubblico.

I materiali utilizzati per la costruzione della struttura portante e l'involucro esterno sono molto robusti raggiungendo contemporaneamente due diversi obiettivi: il primo è quello di avere una macchina con un livello di robustezza elevato e assoluta resistenza a qualsiasi condizione climatica, il secondo è di realizzare una struttura semplice ma al tempo stesso facilmente riconoscibile e fortemente caratterizzata.

Il dimensionamento dei componenti utilizzati nella costruzione delle parti principali dell'erogatore ne garantiscono una eccellente durabilità e una elevata resistenza agli urti e sollecitazioni di qualsiasi tipo.

1.4 Personale addetto all'erogatore

Il personale addetto all'erogatore può essere differenziato per grado di preparazione e responsabilità in:

- OPERATORE: Personale addestrato all'uso ordinario dell'erogatore, come ad esempio: ripristino organi di protezio-ne, operazioni di manutenzione ordinaria (pulizia, apertura portello, sostituzione della lampada di illuminazione.
- TECNICO QUALIFICATO: Personale addetto alle operazioni più complesse di installazione, manutenzione e riparazione.

Occorre che ciascun addetto non compia interventi al di fuori del proprio campo di conoscenze e responsabilità e che:

- sia provvisto di manuale di installazione, uso e manutenzione in originale
- legga tutta la documentazione attentamente e segua le prescrizioni con cura.

1.5 Documentazione

La redazione del presente manuale tiene conto delle direttive comunitarie per l'armonizzazione delle norme di sicurezza e per la libera circolazione dei prodotti industriali in ambito CEE (Direttiva Consiglio CEE 89/392 e successive modificazioni).

Il presente manuale ha lo scopo di portare a conoscenza del personale addetto, con figure e testi, le prescrizioni fondamentali ed i criteri da seguire nel trasporto dell'erogatore, nell'uso e nella manutenzione.

Il manuale è parte integrante dell'erogatore e perciò deve essere letto, tenuto con cura ed a portata di mano.

Le istruzioni riportate sul manuale devono sempre essere rispettate per un uso sicuro di S700 in caso di dubbi consultare direttamente Plus S.r.I..

Non utilizzare mai \$700 se non provvisto di tutti i carter e le protezioni.

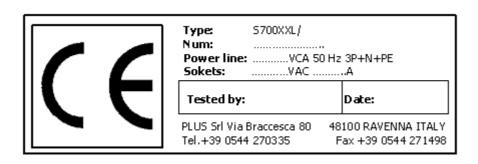
1.6 Identificazione del Costruttore

Sull'apparecchiatura è affissa una targhetta di identificazione del costruttore, del prodotto e marchio CE che certifica la conformità del S700 alla Direttiva Comunitaria CE 89/392.

1.7 Assistenza Tecnica

Rivolgersi al distributore di zona, nazionale o direttamente a Plus S.r.I. tramite assistenza telefonica al seguente numero: 0544270335 oppure tramite E-mail (service@plusmarine.com).

1.8 Targa identificativa



2. SPECIFICHE TECNICHE

2.1 Descrizione

EROGATORE	Costruzione secondo normativa CE ed IEC 364-7-709
Grado di protezione	IP55
Accesso interno	Tramite portello
Temperatura di esercizio	-40°C +70°C
Fissaggio	4 fori a pavimento 14 mm
ILLUMINAZIONE	
Tipo	lampada a basso consumo 9W/7W 250 VCA
Protezione	tramite fusibile
IMPIANTO ELETTRICO	
Morsettiere per giunzione di	connessione tramite morsettiere entra/esci 5 poli per
linea	conduttori R S T N PE
	Morsettiere installabili
	morsetto per cavo 16-35-50-70-120-185 mm ²
	morsetto a perno filettato per capicorda 50-95-120-185-240-300 mm²
Prese disponibili	230 VCA 2P+T 16A/32A/63A/125A
	380 VCA 3P+N+T 16A/32A/63A/125A/250A/400A/630A
Grado di protezione	IP55 funzionamento secondo normativa CE
Protezione utenze	Magnetotermici differenziali Id = 30mA
	16A/32A/63A con potere di interruzione da 4,5 KA a 32 KA
	- Magnetotermici 125A/250A/400A/630A con potere di interruzione
	da 6 KA a 36 KA abbinati a differenziale elettronico regolabile (Id=da
	10mA a 10A)
Certificazioni	Tutti i prodotti utilizzati sono corredati dalle relative certificazioni secondo
	le norme vigenti in materia
DISTRIBUZIONE ACQUA	
Connessione rete idrica	tramite attacco 1/2" o 3/4" femmina o attacco rapido per tubazione in
input	polietilene da 20mm
Connessione rete idrica	rubinetti a sfera ½" o ¾" in ottone nichelato o valvole ad innesto rapido
output	
Separazione parte idrica	La separazione della parte idrica è garantita da pannelli di separazione

Caratteristiche Generali Erogatore S700		
Materiale carapace	Acciaio INOX AISI 316 L	
Accesso interno	Tramite portello con chiave	
Dimensioni	S700L: 25x17x76	
	S700L(porta estintore): 30x20x80	
	S700XL: 36x22x76	
Temperatura di esercizio	-40°C +70°C	

Caratteristiche Sistema di Controllo e Contabilizzazione E power	
Energia Elettrica	Ogni presa di alimentazione viene abilitata al funzionamento tramite
	comando remoto o tramite comando a transponder
Contabilizzazione	Prepagato e abbonato Effettuata su ogni presa
Abilitazione Acqua	Effettuata tramite elettrovalvola bistabile di intercettazione
Erogazione Acqua	Turbina conta litri con trasmissione segnale collegato all'unità locale

Funzioni del Sistema di contabilizzazione E power

Abilitazione all'uso dell'erogatore:

L'abilitazione viene offerta tramite il sistema a transponder (read-write) passivo che da la possibilità all'utente di interagire anche con altre funzionalità all'interno del porto turistico.

Il sistema utilizza due modalità di funzionamento del transponder: una a scalare da un importo precaricato, l'altra con addebito in conto tramite la comunicazione con il sistema centrale di supervisione e contabilizzazione (esiste una terza modalità per gli addetti ai pontili).

Le modalità di funzionamento coesistono e vengono utilizzate contemporaneamente: la prima per i transiti la seconda per gli utenti stanziali. Durante il funzionamento normale sul display compaiono i dati relativi allo stato della colonnina ed eventuale diagnosi di anomalie (riportate anche in sala controllo)

Ricarica transponder

Il transponder può essere ricaricato attraverso le seguenti modalità: sistema di ricarica automatico con accettatore di banconote/carta di credito sistema di ricarica da utilizzare da un addetto alla reception che utilizza un decoder da tavolo ed un personal computer

Contabilizzazione:

La contabilizzazione dell'energia elettrica e dell'acqua viene controllata in autonomia dal sistema di controllo locale, nel caso di non funzionamento del sistema centrale continua il suo normale funzionamento di abilitazione e conteggio.

(I dati del conteggio sono memorizzati con sicurezza in memoria non volatile, che garantisce, anche in mancanza improvvisa di energia elettrica, la sicurezza delle informazioni)

Diagnostica:

La colonnina è dotata di un sistema di controllo che permette di diagnosticare anomalie sugli impianti della colonnina:

- ♦ cortocircuiti sulle utenze
- perdite verso terra delle utenze
- ♦ sovraccarico sulle utenze
- malfunzionamento delle comunicazioni.

3. INSTALLAZIONE

3.1 Avvertenze generali

Le operazioni di sollevamento, trasporto, piazzamento, livellamento dell'erogatore, i collegamenti meccanici ed elettrici devono essere eseguite da PERSONALE TECNICO QUALIFICATO addestrato negli specifici ambiti di intervento.

3.2 Definizione delle aree compatibili e prescrizioni generali

Le aree compatibili con l'installazione di erogatori di energia sono le seguenti:

- a) Aree private ad uso pubblico e con accesso al pubblico.
- b) Aree private o pubbliche adibite a parcheggio.
- c) Campeggi e zone di sosta per camper.
- e) Marine turistiche e porti commerciali.
- f) Suoli pubblici generici.

3.3 - Controllo del contenuto di spedizione

Controllare attentamente che il materiale ricevuto corrisponda a quanto riportato sui documenti di spedizione e che non abbia subito danni durante il trasporto. Informare immediatamente il costruttore in caso di non corrispondenza o danno.

LA SOVRAPPOSIZIONE DI PIU' EROGATORI IMBALLATI NON È CONSENTITA.

3.4 Disimballo

L'erogatore è posto sopra un pallet, avvolto in un involucro in plastica con fogli di

pluriball per garantire un trasporto sicuro.

3.5 Installazione

- a) Aprire il portello di ispezione.
- **b)** Posizionare l'erogatore sui tirafondi curando di effettuare contemporaneamente l'infilaggio dei cavi elettrici nel pozzetto precedentemente preparato e bloccare l'erogatore tramite i bulloni di ancoraggio che saranno stati preventivamente preparati
- c) Effettuare la connessione dei cavi elettrici sui morsetti di giunzione entraesci.

ATTENZIONE ALLA CORRETTA DISPOSIZIONE DEI CAVI DI FASE, NEUTRO, E TERRA.

- **d)** Effettuare la connessione del cavo distribuzione dell'illuminazione.
- e) Connettere la tubazione di distribuzione dell'acqua.
- f) Richiudere il coperchio dell'erogatore.

3.6 Smaltimento apparecchiatura

L'erogatore S700XXL non contiene parti classificate come speciali o pericolose. Può pertanto essere smaltito, a fine ciclo vita, come qualsiasi altra apparecchiatura contenente parti meccaniche ed elettriche (vedi calcolatrici, macchine da scrivere).

Lo smaltimento deve comunque essere effettuato da personale specializzato a conoscenza delle procedure per il recupero dei materiali riciclabili.

4. UTILIZZO DELL' EROGATORE

4.1 Connessione utenza elettrica

Inserire la spina nella propria presa e ruotare in senso orario l'interruttore della presa.

Essendo del tipo ad interblocco, non è possibile attivare l'interruttore prima di aver inserito la presa.

4.2 Disconnessione utenza elettrica

Ruotare in senso antiorario l'interruttore della presa ed estrarre la spina. Essendo del tipo ad interblocco, non è possibile estrarre la presa prima di aver spento l'interruttore.

4.3 Utilizzo presa E-Power

AVVIO

Inserire la spina.

Avvicinare transponder all'apposito sensore posto sopra la presa per accendere.

Attendere caricamento lasciando il transponder a distanza di lettura (1 cm).

OPZIONI

Mantenendo il transponder a distanza di lettura dopo l'accensione verranno avviate le opzioni di erogazione: solo acqua, solo energia ed acqua + energia.

Allontanare il transponder durante lo scorrimento dell'opzione desiderata.

SPEGNIMENTO

Avvicinare il transponder e completare la lettura per spegnere.

Al momento dello spegnimento viene visualizzato l'importo residuo sul transponder.

Qualora si allontanasse troppo presto il transponder durante la procedura di accensione o spegnimento verrà mostrato un messaggio di errore generico: ad es. on t1, off t2.

Basterà ripetere la procedura di avvio o spegnimento correttamente per correggere l'errore.

RICARICA

Per ricaricare il credito disponibile sulla presa basterà spegnere il sistema e riaccenderlo entro 10 secondi in modo tale da non avere neanche una momentanea perdita di energia.

ATTENZIONE, il cavo deve essere adeguato alla corrente erogata e deve avere una lunghezza non superiore ai 20 metri.

ATTENZIONE, qualora lampeggiasse la spia di acqua e energia significa che è stata attivata la protezione antifurto; per sbloccare spegnere e ripetere il processo di avviamento.

5. MANUTENZIONE

5.1 Norme di sicurezza

- Non utilizzare idropulitrice ad alta pressione per il lavaggio dell'erogatore.
- Non lavare l'erogatore con il portello di ispezione aperto.
- Assicurarsi che il tappo delle prese, in assenza della spina, sia chiuso e bloccato tramite rotazione della relativa ghiera.
- In caso di temperatura ambientale inferiore a 0° C è necessario provvedere allo svuotamento completo degli impianti idrici onde evitare rotture dovute all'espansione dell'acqua durante il congelamento.
- Le operazioni di mantuenzione e ripristino devono essere effettuate da personale specializzato

5.2 Manutenzione ordinaria

La manutenzione ordinaria deve essere effettuata solo da un operatore.

- Per la pulizia dell'erogatore utilizzare acqua con detergenti specifici o comunque non abrasivi e senza solventi.
- Controllare periodicamente (ogni 1 mese) il funzionamento di ogni interruttore differenziale tramite la pressione dell'apposito pulsante di test situato su ogni singolo relè differenziale.
- Controllare visivamente il buono stato delle prese e dei rubinetti che possono essere soggetti a danneggiamenti da parte degli utenti.
- Mantenere chiuse le protezioni delle prese.

5.3 Manutenzione straordinaria

La manutenzione straordinaria deve essere effettuata solo da un tecnico qualificato.

- Sostituzione lampada a basso consumo
- Assicurarsi che non ci sia tensione nella linea di "illuminazione" e potenza.
- Smontare il pannello anteriore
- sostituire la lampada con una nuova e rimontare il pannello.

6. RICERCA GUASTI

La ricerca dei guasti deve essere effettuata solo da un tecnico qualificato.

6.1 MANCA TENSIONE SU UNA PRESA

CONTROLLI:

Controllare che l'erogatore sia alimentato.

Assicurarsi che l'interruttore della presa sia nella posizione "ON" / "1".

Controllare che non sia intervenuto l'interruttore magnetotermico o differenziale.

Contronnare che la presa sia attivata tramite transponder

Per accedere al vano interruttori occorre aprire il coperchio superiore tramite l'apposita chiavetta.

Nel caso tutti i controlli precedenti abbiano dato esito positivo ma permane il malfunzionamento è necessario l'intervento dell'assistenza.

6.2 LA LAMPADA NON SI ACCENDE

CONTROLLI:

Procedere alla disattivazione della tensione.

Procedere alla sostituzione della lampada (vedi par. 5.3).

Nel caso il problema permanga, sostituire il fusibile situato all'interno del quadro elettrico dopo aver aperto il sezionatore (posizione "0" / "OFF").

6.3 MANCANZA ACQUA IN UN RUBINETTO

CONTROLLI:

Controllare che la condotta principale sia in pressione.

Controllare che la valvola di sezionamento della colonnina sia aperta.

Contronnare che la presa sia attivata tramite transponder

Nel caso tutti i controlli precedenti abbiano dato esito positivo ma permane il malfunzionamento è necessario l'intervento dell'assistenza.

La sostituzioni di componenti elettrici ed idraulici deve essere effettuata da personale specializzato che operi nelle condizioni di sicurezza

